



PROGRAMA DE ASISTENCIA DE COMIDA

2012 CONDADO DE CONTRA COSTA DEL OESTE

El Programa de Asistencia de Comida (también conocido como FAP) distribuye comida fresca y en lata cada mes en cada sitio siguiente. Cada hogar tiene derecho de visitar **un sitio** cada mes en el **lugar mas cerca**.

Requisitos de Elegibilidad:

1. Guía de Ingresos:

Personas en el hogar	Mensual	Anual		Personas en el hogar	Mensual	Anual
1	1,361	16,335		6	3,749	44,985
2	1,839	22,065		7	4,226	50,715
3	2,316	27,795		8	4,704	56,445
4	2,794	33,525		9	5,181	62,175
5	3,271	39,255		10	5,659	67,905

*Para hogares de 11 personas o más, añada \$468 a los ingresos mensuales por cada persona o \$5,610 a los ingresos anuales.

2. Por Favor Traiga:

- **Un forma de identificación válida:** (Licencia de conducir, acto de nacimiento, tarjeta I.D., etc.)
- **Comprobante de domicilio:** (Licencia de conducir, cuenta de PG&E, cuenta de teléfono, contrato de domicilio).
- **Un forma de identificación válida para cada miembro del hogar para familias de 6 o más:** (Tarjetas de MediCal, identificaciones de la escuela, tarjetas de Seguridad Social, etc.)
- Los clientes necesitan verificar verbalmente que sus ingresos califiquen según la guía de ingresos para el programa.

El Sobrante

Sirve: Pinole

The Salvation Army
4600 Appian Way

2^{do} Lunes 10-11:30am
1/09, 2/13, 3/12, 4/09, 5/14, 6/11, 7/09,
8/13, 9/10, 10/08, 11/12, 12/10

North Richmond

Shields-Reid Community Center
1410 Kelsey St.

3^{ro} Martes 10am-12pm
1/17, 2/21, 3/20, 4/17, 5/15, 6/19, 7/17,
8/21, 9/18, 10/16, 11/20, 12/18

Richmond

Sirve: El Cerrito and Kensington

Southside Church of Christ
1501 Florida Ave.

4^{to} Martes 10am-12pm
1/24, 2/28, 3/27, 4/24, 5/22, 6/26, 7/24,
8/28, 9/25, 10/23, 11/27, *12/31

* Fecha cambiado por que el día regular es feriado

Rodeo

Sirve: Crockett, Hercules and Port Costa

Bayo Vista Child Care Center
2 California St.

2^{do} Martes 10am-12pm
1/10, 2/14, 3/13, 4/10, 5/08, 6/12, 7/10,
8/14, 9/11, 10/09, 11/13, 12/11

San Pablo

Davis Park Community Center
1651 Folsom Ave.

3^{ro} Lunes 10am-12pm
*1/30, *2/13, 3/19, 4/16, 5/21, 6/18,
7/16, 8/20, 9/17, 10/15, 11/19, 12/17

* Fecha cambiado por que el día regular es feriado

SI NECESITA MÁS RECURSOS DE COMIDA O TIENE PREGUNTAS POR FAVOR LLAME: (925) 676-7543 o (800) 870-3663